

2018  
No. 41  
가을소식

# 이시카와현 관광뉴스매일



특집

## 이시카와만의 유니크한 숙소 ~농가나 사찰의 숙소~

### 농가민박 ~일본의 시골생활체험~

#### 40채의 농가

순란노사토에는 40채의 농가민박집이 있으며, 한 곳에서 예약을 받고 있습니다. 단체인원도 숙박할 수 있습니다.

#### 1일 한 팀 게스트

전체 민박에서는, 하루에 한 팀만(혼자이용 가능) 이용하실 수 있습니다. 마치 친척집에 온 것 같은, 정성어린 대접을 느끼실 수 있습니다. 그룹여행일 경우, 모두가 한 자리에서 식사를 마치고, 각자 호스트패밀리농가로 이동하여 숙박하십니다.

#### 「순란노사토」

이시카와현 북부에 있는 노토반도의 산간지역에는 풍부한 자연과 그 속에서 영위해온 생활상이 지금도 남아 있습니다. 한적한 전원경관의 취락이 점재하고 있는 전통적 농가 40채에서는 외국인관광객들이 숙박하실 수 있습니다. 우리 고장의 정성스런 대접을 느끼시며 노토지역에서만 느끼실 수 있는 시간을 즐겨 보시지요.

#### 전통적공예품인 「와지마누리」의 식기에 담은 정성들인 저녁식사

식사는, 우리지역에서 채취한 식재를 사용한 향토요리를, 전통공예품인 와지마누리로 만든 상에서 즐기실 수 있습니다.

#### 노(爐)가 있는 전통적 일본가옥

전체 농가에 노가 있으며, 대들보, 다타미나 맹장지가 있는 일본의 전통적 가옥에서 지내실 수 있습니다.

#### 계절별 액티비티

가을철에는 고구마나 버섯 채취체험 등, 계절별 농가체험을 하실 수 있습니다.



- ◆ **요금**  
(1박2식·1인당)  
14,580엔(1인 이용의 경우)  
12,420엔(2인 이용의 경우)  
10,260엔(3명 이용의 경우)

- ◆ **교통**  
노토초미야지·사케오지구  
가나자와역에서 와지마/스즈/스즈우시쓰특급버스로 1시간 50분,  
「아나미즈쿠노기」하차(송영서비스)

- ◆ **문의**  
<https://shunrannosatooffic2.wixsite.com/syunranyado> 영어



# 절의 숙사 슈쿠보(宿坊)

~불교나 신도(神道)의 세계를 접하는 귀중한 체험~

## 절의 숙사인 슈쿠보(宿坊)란...

사찰이나 신사의 숙박시설로 승려나 참배자가 머물기 위해 만든 시설이었으나, 지금은 일반관광객도 숙박할 수 있는 시설도 있으며, 각시설의 특징은 다양합니다.

약700년전부터 이어지고 있는 조동종의 사찰로 선(禪)을 체험

## 「소지지조원(総持寺祖院) 슈쿠보」 2

선(禪)의 정신을 현재에 전하는 역사 있는 조동종의 사찰인 「소지지조원」, 경내에는 숙사인 슈쿠보가 있고, 이곳에서 수행하는 수행승과 함께, 하루를 지낼 수 있습니다. 선의 본고장에서 선과 함께 지내보시지 않겠습니까.



### 특징

## 본격적인 수행체험

새벽 4시경부터 좌선으로 시작하는 본격적인 선수행에 참가하는 숙박체험(참선)을 하실 수 있습니다. 또한, 선수행이 아닌, 좌선에 참가하는 숙박체험(拜宿)도 있습니다. 새벽 5시부터의 법요에는 숙박자 전원이 참가합니다.



## 좌선·정진요리

승려들이 실제로 좌선을 하는 좌선당에서 좌선체험을 합니다. 또한, 식사는 고기나 생선을 사용하지 않고, 야채나 콩, 곡물이 중심인 정진요리를 드립니다.

## 영어를 구사하는 독일출신 승려

영어나 독어를 구사하는 승려가 있어, 체험을 하며 보다 깊이 있는 선사상에 대해 알 수 있습니다.



- ◆ **이용료**  
(1박 2식·1인당)  
6,500엔(입장료(400엔) 및 좌선체험(600엔)포함)  
※입관, 또는 좌선체험만도 가능
- ◆ **교통**  
와지마시 문젠마치(가나자와역에서 차로 약2시간)

- ◆ **기타**  
단체접수가능(30명정도까지)(사전연락필요)
- ◆ **문의처**  
Tel:+81-768-42-0005  
E-mail:soin.geppert@gmail.com  
(담당:겟페르토 아키토모)

넓은 경내에는, 역사적건조물을 보며 산책할 수 있습니다. ※경내의 일부 건물은 현재 보수공사중입니다. (2021년 봄 공사완료 예정)

### 특징

## 불축제

숙박자는, 일본의 옛부터의 기도의식인 「불축제」에 참가하여, 무병장수를 기원합니다. 일본에서 불축제를 체험할 수 있는 유일한 곳입니다.



## 사경(写经), 명상

커다란 창너머로 펼쳐지는 웅대한 경관을 보며, 사경(写经)이나 명상 등, 이쿠모의 고요한 공간을 자유롭게 이용할 수 있습니다.



## 절경

이쿠모는, 하쿠산과 동해바다, 가나자와, 노토반도까지 내다볼 수 있는 곳에 위치하고 있습니다. 하쿠산의 일출, 들새의 지저귀음에 눈이 떠지며 수평선으로 지는 일몰모습은 절경입니다.

자연과 일체가 되고, 자연에 묻힌 산정의 숙소

## 나타데라(那谷寺)「이쿠모(生雲)」 3

돌산과 동굴에 둘러싸여, 자연과 일체화한 나타데라. 나타데라와 일본 3명산의 하나인 하쿠산(白山)을 잇는 선상에, 엔교산(円行山)의 산정에, 이쿠모(生雲)가 있습니다. 사방으로 펼쳐진 자연을 둘러보며, 자연의 위대함을 느끼며, 힐링의 시간을 보내십시오.



- ◆ **요금**  
(1박2식·1인당)  
20,000엔(불축제, 사경, 나타데라 참배요금 포함)
- ◆ **교통**  
고마쓰시 나타마치  
(가나자와역에서 특급열차로 25분, 가가온천역 하차, 가가온천역에서 차로 약40분)  
가가온천역, 나타데라에서 승영서비스(예약필요)

- ◆ **기타**  
겨울기간(12월중순부터 다음해 3월중순)은 휴관
- ◆ **문의**  
<http://www.ikumo-hakusan.jp/en/> (영어)

나타데라의 단풍은 최고의 절경입니다.  
<http://www.natadera.com/EN/> **영어**



# 가을 이벤트 체험정보

## 아트

### 오쿠노토 국제예술제 상설작품 4

노토반도의 끝자락에 위치하고 있는 스즈시(珠洲市)에서 작년 가을에 개최한 전통문화와 최첨단 미술이 울려 퍼지는 아트제전 「오쿠노토 국제예술제 2017」. 작품의 일부를 지금도 감상하실 수 있습니다.

- ◆ 장소  
스즈시(가나자와역에서 특급버스로 약2시간50분)  
그 외에도 감상할 수 있는 작품이 있습니다.
- ◆ 문의처  
오쿠노토 국제예술제 실행위원회 사무국(스즈시청 기획재정과)  
Tel:0768-82-7720 E-mail:info@oku-noto.jp



작품명: Something Else is Possible  
작가명: 토비아스·레벤키(독일)



작품명: 시간을 나르는 배(時を運ぶ船)  
작가명: 시오다 지하루(일본/독일)  
※20명 이상 단체만 입장가능(사전예약필요)

### 거대 기리코(등롱)가 줄지어 늘어선 「와지마 기리코회관」 5

노토의 전통적인 축제는, 기리코라 불리는 거대한 등(御神灯)을 씨족신의 후예들이 짊어지고 힘차게 거리를 누릅니다. 와지마기리코회관에는 크고작은 다양한 기리코가 30채 이상 전시돼 있으며, 관내에는 피리, 북소리 등, 임장감 넘치는 축제분위기를 체험할 수 있습니다.

- ◆ 개관시간 8:00~17:00
- ◆ 입장료 개인 620엔, 단체(20명이상) 440엔
- ◆ 교통 와지마시 마린타운  
(가나자와역에서 특급버스로 약2시간, 와지마 마린타운 하차)

<http://wajima-kiriko.com/en/> [영어](#)



## 먹거리

### 직접 수확한 과일을 맛볼 수 있는 「가가프루트랜드」 6

- ◆ 개원시간 포도따기 (10월말까지)  
사과따기 (10월부터 12월)
- ◆ 영업시간 9:00~17:00
- ◆ 요금 포도따기(1,500엔~1,600엔)  
사과따기(1,500엔)
- ◆ 교통 가가시유타카마치  
(가나자와역에서 열차로 25분, 가가온천역 하차,  
가가CANBUS로 30분, 가가프루트랜드 하차)



<http://furulan.com/eng/> [영어](#)

### 메밀국수만들기체험 「니와카공방」 7

우리고장에서 수확한 메밀가루를 사용한 메밀국수 만들기, 만들어서 바로 드십니다. 9월말경에는 활짝핀 메밀꽃도 볼거리입니다.

- ◆ 요금 1대접 2,000엔(4명까지)  
체험료 500엔, 시식료 100엔
- ◆ 소요시간 1시간
- ◆ 교통 하쿠산시 미쓰야노마치  
(가나자와역에서 차로 60분)
- ◆ 기타 단체의 경우 예약필요



<http://www.niwakakoubou.jp/contents/make/index.html>

## 신착정보

### 가나자와의 문화를 체험할 수 있는 클럽라운지 탄생 8



가나자와 도큐호텔에, 클럽라운지플랜으로 숙박하신 손님께서 이용할 수 있는 최상의 휴식공간, 클럽라운지를 준비했습니다. 가나자와의 풍성한 산수(山水)를 만끽하시고, 겐로쿠엔의 가라사키노마쓰라는 흑송과 짝을 이루는 흑송을 배치한 정원, 이시카와현에서 활약중인 공예작가의 작품전시나 전문가에 의한 안내서비스, 호쿠리쿠의 식기나 식재를 사용한 조식 등, 느긋하게 여유있는 시간을 보내실 수 있습니다.

가나자와 도큐호텔(가나자와시 고린보)

<https://www.tokyuhotelsjapan.com/global/ko/kanazawa-h/> [한국어](#)

### 가나자와 게이샤의 춤 8

가나자와 세 곳의 찻집거리의 게이샤에 의한 춤이나 악기연주 등을 손쉽게 감상하고 체험할 수 있는 특별공연이 개최됩니다. 전통문화가 살아숨쉬는 가나자와에서의 일본 문화 체험을 권해 드립니다.

- ◆ 일정 2018년 10월 10일~ 2019년 3월 22일 기간중 30회  
10월 10, 11, 15, 17, 29일 11월 17,19,21,26,28일  
※그 외의 일정은 여기를  
[http://www.pref.ishikawa.lg.jp/muse/event/geigi2015\\_10.html](http://www.pref.ishikawa.lg.jp/muse/event/geigi2015_10.html)  
14:00~15:00
- ◆ 장소 이시카와현립음악당 화실  
(가나자와시 쇼와마치)  
가나자와역에서 도보 1분
- ◆ 정원 50명정도(신청선착순)
- ◆ 요금 개인 1,000엔  
단체(15명이상) 800엔
- ◆ 예약 게이샤 기능향상 실행위원회  
(이시카와현 문화진흥과)  
E-mail:  
dentoubunka@pref.ishikawa.lg.jp

